

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TMB/N/63/Add.10

22 mai 1997

(97-2138)

Organe de supervision des textiles

Original: anglais

ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VETEMENTS

Notification au titre de l'article 2:1

Etats-Unis

Addendum

Les Etats-Unis ont fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles une nouvelle notification au titre du paragraphe 1 de l'article 2.

Conformément au paragraphe 2 de l'article 2, l'OSpT distribue cette notification aux Membres de l'OMC pour information.

Secrétariat général de la Présidence
Bureau du Représentant des Etats-Unis pour les questions
commerciales internationales à Genève

Le 10 avril 1997

Monsieur l'Ambassadeur,

Le 20 février 1997, les Etats-Unis ont consenti à l'application, entre eux et la Roumanie, de l'Accord sur l'OMC et des Accords commerciaux multilatéraux figurant aux annexes 1 et 2. En vertu du paragraphe 1 de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements, mon gouvernement a l'honneur de notifier à l'OSpT les limitations que les Etats-Unis maintenaient sur les importations de produits textiles en provenance de Roumanie au 19 février 1997. Le tableau ci-joint fournit des détails sur ces limitations.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma très haute considération.

(signé) Madame l'Ambassadeur Rita Hayes
Négociateur en chef pour les textiles

Monsieur l'Ambassadeur András Szepesi
Président de l'Organe de supervision des textiles
Organisation mondiale du commerce
154, rue de Lausanne
1211 Genève 21

ROUMANIE

Notification présentée par les Etats-Unis au titre de l'article 2.1 de l'Accord sur les textiles et les vêtements

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1996	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/Utilisation anticipée (%)
Groupe III		Vêtements de laine et fibres synthétiques ou artificielles	équiv. m ²	64 593 247	7	0	0	11	0	6	0	11
Groupe: 200/300/800		Toutes exportations relevant des catégories 200, 300, 800	équiv. m ²	57 304 381	6	0	0	11	0	6	0	11
237		Ensembles de jeux, de plage, etc., de coton ou fibres synthétiques ou artificielles	dz	61 000	6	7	0	11	0	6	0	11
313		Toiles à drap, de coton	m ²	1 672 255	6	7	0	11	0	6	0	11
314		Popeline, de coton	m ²	1 254 191	6	7	0	11	0	6	0	11
315		Tissus de coton préparés pour l'impression	m ²	3 018 212	6	7	0	11	0	6	0	11
333/833		Vestes, en coton ou en mélanges de soie ou autres fibres végétales, pour HG	dz	119 538	6	7	0	11	0	6	0	11
334		Autres pardessus et manteaux, de coton, pour HG	dz	288 937	6	7	0	11	0	6	0	11
335/835		Pardessus et manteaux, en coton ou en mélanges de soie ou autres fibres végétales, pour FF	dz	151 416	6	7	10*	11	0	6	0	11
338/339		Chemises, chemisiers et blouses, de coton, en bonneterie	dz	653 477	6	7	0	11	0	6	0	11
340		Chemises, de coton, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	285 238	6	7	0	11	0	6	0	11

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1996	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/Utilisation anticipée (%)
341/840		Blouses, en coton ou en mélanges de soie ou autres fibres végétales, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	119 538	6	7	0	11	0	6	0	11
347/348		Pantalons, culottes et shorts, de coton	dz	510 032	6	7	0	11	0	6	0	11
350		Robes de chambre, etc., de coton	dz	27 000	6	7	0	11	0	6	0	11
352		Vêtements de dessous, de coton	dz	181 818	6	7	0	11	0	6	0	11
359		Autres vêtements de coton	kg	652 174	6	7	0	11	0	6	0	11
360		Taies d'oreiller de coton	p	1 685 400	6	7	0	11	0	6	0	11
361		Draps de coton	p	1 123 600	6	7	0	11	0	6	0	11
369		Autres articles manufacturés, de coton	kg	295 821	6	7	0	11	0	6	0	11
410		Tissus de laine	m ²	167 225	1	5	0	11	0	6	0	11
433/434		Manteaux de laine, pour HG	dz	9 262	1	7	0	11	0	6	0	11
435		Manteaux de laine, pour FF	dz	9 688	1	7	20*/100*	11	0	6	0	11
442		Jupes de laine	dz	11 221	1	5	20*	11	0	6	0	11
443		Complets et costumes de laine, pour HG	p	86 557	1	5	0	11	0	6	0	11
444		Costumes tailleurs de laine, pour FF	p	40 804	1	5	20*/100*	11	0	6	0	11
447/448		Pantalons, culottes et shorts, de laine	dz	22 503	1	7	20*	11	0	6	0	11
459		Autres vêtements de laine	kg	34 019	1	5	0	11	0	6	0	11
465		Revêtements de sol en laine	m ²	129 600	1	5	0	11	0	6	0	11
604		Fils de fibres synthétiques discontinues, > /85%	kg	1 596 321	1	7**	0	11	0	6	0	11

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1996	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/Utilisation anticipée (%)
618		Tissus de filaments artificiels, de fibres synthétiques ou artificielles	m ²	1 672 255	7	7	0	11	0	6	0	11
633		Vestes, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	44 199	7	7	0	11	0	6	0	11
634		Autres pardessus et manteaux, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	53 687	7	7	0	11	0	6	0	11
638/639		Chemises, chemisiers et blouses, de fibres synthétiques ou artificielles, en bonneterie	dz	583 311	7	7	0	11	0	6	0	11
640		Chemises, de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour HG	dz	80 225	7	7	0	11	0	6	0	11
641		Chemisiers et blouses, de fibres synthétiques ou artificielles, autres qu'en bonneterie, pour FF	dz	34 775	7	7	0	11	0	6	0	11
647		Pantalons, culottes et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles, pour HG	dz	80 737	7	7	0	11	0	6	0	11
648		Pantalons, culottes et shorts, de fibres synthétiques ou artificielles, pour FF	dz	57 746	7	7	0	11	0	6	0	11
659		Autres vêtements de fibres synthétiques ou artificielles	kg	101 768	7	7	0	11	0	6	0	11
666		Autres articles d'ameublement, de fibres synthétiques ou artificielles	kg	4 180 637	7	7	0	11	0	6	0	11
810		Tissus en mélanges de soie ou autres fibres végétales	m ²	4 180 637	6	7	0	11	0	6	0	11

Catégorie	Partie	Désignation abrégée	Unité	Plafond 1996	Coefficient de croissance (%)	Transfert (%)	Transfert spécial (%)	Report (%)	Report spécial (%)	Utilisation anticipée (%)	Utilisation anticipée spéciale (%)	Report/ Utilisation anticipée (%)
836		Robes en mélanges de soie ou autres fibres végétales	dz	56 180	6	7	0	11	0	6	0	11
847		Pantalons, culottes et shorts, en mélanges de soie ou autres fibres végétales	dz	75 000	6	7	0	11	0	6	0	11

***Transfert spécial/Transfert**

Transfert spécial de 10 pour cent de la catégorie 333/833 à la catégorie 335/835.

Transfert spécial de 20 pour cent en équivalents mètres carrés, de la catégorie 443 aux catégories 447/448, 435, 442 et 444.

Transfert spécial de 100 pour cent entre les catégories 435 et 444.

****Transfert**

Le transfert peut provenir de toute autre catégorie assujettie à un plafond spécifique, à condition que l'augmentation soit compensée par une réduction équivalente, en équivalents mètres carrés, pendant la même année d'application de l'accord.